



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 16. aprill 2021
(OR. en)

7396/21
ADD 1
LIMITE
PV CONS 3
AGRI 159
PECHE 104

PROTOKOLLI KAVAND
EUROOPA LIIDU NÕUKOGU
(põllumajandus ja kalandus)
22. ja 23. märts 2021

SISUKORD

Lk

Muud küsimused

9. Põllumajandus

- b) Täiendavate rahaliste vahendite vajadus, et toetada veinisektorit, mida on mõjutanud COVID-19 kriis ja USA tollimaksud 3

LISA – Nõukogu istungi protokolli kantavad avaldused 4

Muud küsimused

9. Põllumajandus

- b) **Täiendavate rahaliste vahendite vajadus, et toetada veinisektorit, mida on mõjutanud COVID-19 kriis ja USA tollimaksud** 7048/21

Hispaania delegatsiooni poolt Austria, Bulgaaria, Hispaania, Horvaatia, Itaalia, Kreeka, Küprose, Malta, Prantsusmaa, Rumeenia, Slovakkia, Sloveenia, Tšehhi ja Ungari delegatsiooni nimel esitatud teave

Nõukogu võttis teadmiseks Austria, Bulgaaria, Hispaania, Horvaatia, Itaalia, Kreeka, Küprose, Malta, Prantsusmaa, Rumeenia, Slovakkia, Sloveenia, Tšehhi Vabariigi ja Ungari avalduse täiendavate rahaliste vahendite vajaduse kohta, et toetada veinisektorit, mida on mõjutanud COVID-19 kriis ja USA tollimaksud (dok 7048/21).

Nõukogu võttis samuti teadmiseks mõne delegatsiooni täiendavad märkused ning komisjoni vastuse.



Komisjoni ettepanekul põhinev päevakorrapunkt

Avaldused dokumendis 6866/21 esitatud muu kui seadusandliku tegevusega**seotud B-punktide juurde****B-punkti 3 juurde:**

Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) 2021/92 teatavate 2021. aasta püügivõimaluste osas liidu vetes ja teatavates vetes väljaspool liitu
 (komisjoni esitatud õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 3)
Poliitiline kokkulepe

KOMISJONI AVALDUSED**Ühised kalavarud, mida majandatakse ajutiste lubatud kogupüükide alusel**

„Ajutised lubatud kogupüügid on kehtestatud selleks, et ELi kalalaevastike püügitegevus saaks jätkuda, ilma et see mõjutaks Ühendkuningriigiga peetavate konsultatsioonide tulemusi. 2021. aasta aprillis hindab komisjon nende kalavarude olukorda, mida jagatakse Ühendkuningriigiga ajutiste lubatud kogupüükide alusel. Komisjon esitab liikmesriikide teatatud kvootide kasutamise alusel ülevaate ja asjakohased ettepanekud edasise tegevuse ning ajutiste lubatud kogupüükide võimaliku muutmise kohta, eelkõige seoses püügitegevuse hooajalisuse ja püüki piiravate olukordadega, et võtta arvesse liikmesriikide vajadusi ja/või kehtestada lõplikud lubatud kogupüügid.“

Eranditega seotud mahaarvamised teatavate lubatud kogupüükide puhul Põhjameres ja Skagerrakis

„Pärast seda, kui Taani, Saksamaa, Madalmaad ja Belgia selgitasid täiendavalt 2020. aastal lossitud ja tagasiheidetud saagi, sh atlandi merilesta ja merlangi koguseid nende laevade puhul, mis on 2021. aastal Põhjameres ja Skagerrakis lossimiskohustusest vabastatud, kaalub komisjon asjakohasel juhul ettepaneku esitamist, et teha aasta sees muudatus 2021. aasta kalapüügivõimaluste määruses ning kohandada asjaomaste lubatud kogupüükide taset, et võtta arvesse muudetud lubatud tagasiheitemäära.“

Norra tursik

„Euroopa Liidu ja Norra vahel sõlmitud lepingu tulemusel ei lepitud kokku norra tursiku Norrale ülekandmises. Norrale reserveeritud kogust ei ole seetõttu eraldatud. ELi ja Ühendkuningriigi konsultatsioonide tulemuse selgumisel hindab komisjon norra tursiku ülejäänud kogust uuesti ja teeb vajaduse korral ettepaneku selle eraldamiseks, et septembris oleks võimalik kalapüügiga alustada.“

Malta hariliku tuuni kasvatamisvõimsus

„Komisjon võib kinnitada, et on läbi vaadanud Malta taotluse suurendada oma hariliku tuuni kasvanduste sisendvõimsust ning et ta on valmis Malta kasvatamisvõimsuse järgmises aasta sees tehtavas kalapüügivõimaluste määrase muudatuses läbi vaatama.

Samal ajal kutsub komisjon Maltat tungivalt üles võtma kõiki vajalikke meetmeid hariliku tuuni kasvatamise tõhusa kontrolli ja eeskirjade täitmise tagamiseks.“

POOLA JA KOMISJONI ÜHISAVALDUS

Svalbardi tursk

„Poola ja Euroopa Komisjon tunnistavad, et 2020. aasta oli pöördeline seoses püügiõigustele juurdepääsu ja nende haldamisega Atlandi ookeani põhjaosas, eelkõige Brexitiga kaasneva mõju ning kaubandus- ja koostöölepingu kohaste uute kvoodiosade eraldamise tõttu, muu hulgas Svalbardi tursa puhul.

Euroopa Komisjon teeb Poola ja teiste liikmesriikidega konstruktiivset koostööd ning uurib sobivaid lahendusi, et võtta arvesse liikmesriikide õigusi, järgides samal ajal suhtelise stabiilsuse põhimõtet.“

HISPAANIA, PRANTSUSMAA, SAKSAMAA, PORTUGALI JA KOMISJONI ÜHISAVALDUS

Svalbardi tursk

„Hispaania, Prantsusmaa, Saksamaa ja Portugal ning Euroopa Komisjon tunnistavad, et 2020. aasta oli pöördeline seoses püügiõigustele juurdepääsu ja nende haldamisega Atlandi ookeani põhjaosas, eelkõige Brexitiga kaasneva mõju ning kaubandus- ja koostöölepingu kohaste uute kvoodiosade eraldamise tõttu, muu hulgas Svalbardi tursa puhul.

Euroopa Komisjon teeb Hispaania, Prantsusmaa, Saksamaa ja Portugaliga konstruktiivset koostööd ning uurib sobivaid lahendusi, et võtta arvesse liikmesriikide õigusi, järgides samal ajal suhtelise stabiilsuse põhimõtet.“

KOMISJONI JA NÕUKOGU AVALDUS

„Ühendkuningriigi ja ELi vaheline kaubandus- ja koostööleping jõustus ajutiselt 1. jaanuaril 2021.

Kaubandus- ja koostöölepingu lisas FISH.2 sätestatakse Ühendkuningriigi ja ELi vahel kokku lepitud osad sellest, mis moodustas erinevate kalavarude varasema ELi lubatud kogupüügi. Need hõlmavad ka osa nelja sellise kalavaru püügist, mida reguleerib ICCAT, ning selle tagajärjel kanti 0,25 % ELi Atlandi ookeani kirdeosa hariliku tuuni kvoodiosast üle Ühendkuningriigile.

Selleks, et hõlbustada kaubandus- ja koostöölepingu kiiret rakendamist seoses ICCATi reguleeritud hariliku tuuni osade ülekandmisega Ühendkuningriigile, tuleb eesistujariigi kompromissi kohaldada üksnes 2021. aasta suhtes ning kasutatud metoodika ei loo mitte mingil juhul pretsedenti.“

SAKSAMAA JA KOMISJONI ÜHISAVALDUS

Fääri saartega kahepoolseteks konsultatsioonideks ette nähtud kogused

„Kogused, mis on reserveeritud kahepoolseteks konsultatsioonideks Fääri saartega, ei piira koguseid, mida on tegelikult võimalik vahetada ja mis määratakse kindlaks asjakohase korra kohaselt. Süvalesta kasutamata kogused jaotatakse Saksamaale vastavalt suhtelise stabiilsuse põhimõttele 2021. aasta püügivõimalusi käsitleva määruse järgmise muutmise käigus.“

BELGIA, MADALMAADE, PRANTSUSMAA, SAKSAMAA JA TAANI AVALDUS

Norrage jagatavate kolmepoolsete ja kahepoolsete varude ülalt alla vähendamised

„Liikmesriigid (Belgia, Madalmaad, Prantsusmaa, Saksamaa, Taani) kahetsevad, et komisjon esitas oma lähenemisviisi ja arvutused Norrage jagatavate kolmepoolsete ja kahepoolsete varude ülalt alla vähendamiste kohta hilises etapis. Komisjoni kasutatud metoodika mõjutab otseselt püügivõimalusi ja seepärast tuleks seda kõigepealt arutada tehnilisel tasandil.

Kokkuvõtteks ei kiida liikmesriigid heaks arvutusmeetodit, mida kasutatakse atlandi merilesta ja merlangi varude puhul, sest see põhjustab ebaproportsionaalseid vähendamisid ja püüki piiravaid olukordi.

Nad soovivad, et komisjoni ja asjaomaste liikmesriikide vahel toimuksid tehnilised arutelud, et arutada metoodikat ja tulemusi. Seejärel vaadatakse nende lubatud kogupüükide tase sellele vastavalt läbi niipea kui võimalik ning kõige hiljem pärast seda, kui leping Ühendkuningriigiga on sõlmitud ning lubatud kogupüüki ja kvoote käsitleva määruse muutmise teel ELi õigusesse üle võetud. Liikmesriigid paluvad komisjonil võtta nõuetekohaselt teadmiseks Norra ja Ühendkuningriigi poolt kasutatud metoodika, et tagada ELi kaluritele võrdsed võimalused.“

Avaldused muu kui seadusandliku tegevusega seotud A-punktide juurde, mis on esitatud**dokumendis 6973/21****A-punkti 8 juurde:**

Komisjoni delegeeritud määrus (EL) .../..., 29.1.2021, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/6 seoses mikroobivastaste ravimite müügist ja loomadel kasutamise kohta andmete kogumise nõuetega

Delegeeritud õigusakt – kavatsus mitte esitada vastuväiteid

TŠEHHI VABARIIGI AVALDUS

„Tšehhi Vabariik on täielikult teadlik sellest, kui tõsised riskid esinevad veterinaar- ja inimmeditsiinis seoses mikroorganismide resistentsusega mikroobivastaste ravimite suhtes. Oleme kaua aega aktiivselt osalenud rahvusvahelises tegevuses, mille eesmärk on see oht kõrvaldada.

Sellega seoses tunnistame täiel määral andmete kogumise tähtsust mikroobivastaste ravimite müügi ja kasutamise kohta, et ratsionaliseerida ja vähendada sellesse kategooriasse kuuluvate ravimite kasutamist. See võimaldaks vähendada ka mikroobiresistentsuse riski kättesaadavate ravimite puhul. Vastavalt sellele lähenemisviisile tunneb Tšehhi Vabariik heameelt igasuguse edu üle, mida on saavutatud veterinaarmeditsiinis mikroobivastaste ravimite müüki ja kasutamist käsitlevate andmete kogumise süsteemi puhul nii riiklikul kui rahvusvahelisel tasandil. Hindame määrusega (EL) 2019/6 ning selle delegeeritud õigusaktide ja rakendusaktidega antavat panust andmekogumise ühtlustamisse eri liikmesriikides. Siia hulka kuulub ka **KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../..., 29.1.2021, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/6 seoses mikroobivastaste ravimite müügist ja loomadel kasutamise kohta andmete kogumise nõuetega**, mida Tšehhi Vabariik saab lõpuks toetada.

Samal ajal oleme teadlikud sellest, et andmekogumissüsteemide ühtlustamise protsessil on oma kitsaskohad ning see mõjutab paljusid sidusrühmi, kellel on erinevad kogemused aja jooksul kujunenud tavade ja strateegiliste huvide tõttu. Meie pikaajaline eesmärk on kujundada andmekogumissüsteem, mis lubaks tõepoolest jõuda selleni, et oleks võimalik eeldatavalt või kaudselt hinnata nende ravimite kasutamist toiduloomadel põllumajandusettevõtte tasandil (nagu on ette nähtud määruse 2019/6 artiklis 57) ning millega kaasneksid üksnes vajalik halduskoormus ja rahalised kulud. Sellega seoses tekitab muret artikli 11 lõikes 2 esitatud säte, mille üle ei antud ekspertidele delegeeritud õigusakti ettevalmistamisel piisavalt võimalust arutada. Esitasime oma reservatsioonid dokumendis WK 2860/2021 REV 1.

Soovime tänada sellega seoses eesistujariiki, kes andis võimaluse arutada kõnealust delegeeritud määrust juhtivate veterinaarametnike tööühma 10. märtsi 2021. aasta koosolekul. Sellel koosolekul esitatud komisjoni selgitus nimetatud artikli sõnastuse ja kohaldamise kohta praktikas hajutas meie mured ja Tšehhi Vabariik saab nüüd toetada eespool nimetatud delegeeritud õigusakti. Leiame, et liikmesriikidele andmete kogumise meetodi valikul pakutav paindlikkus on selle sätte oluline osa. Tšehhi Vabariik kasutab kindlasti ära paindlikkust, mida andmeotsinguks ja -kogumiseks võimaldatakse, ning kasutab, eelkõige turustajate kaudu, mikroobivastaste veterinaarravimite tarbimist käsitlevate andmete otsimiseks ja kogumiseks ka edaspidi praegust, toimivat süsteemi. See võimaldab meil säilitada süsteemi järjepidevuse ning piisava kvaliteedi andmete otsimisel ja kogumisel, ning – mis on meie jaoks väga oluline – ei tekita lisakoormust.“

A-punkti 12
juurde:

Komisjoni määrus (EL) .../..., XXX, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1907/2006 XVII lisa seoses polütsükliliste aromaatsete süsivesinikega graanulites või multšides, mida kasutatakse tehismuruväljakute täitematerjalina või lahtiselt mänguväljakutel või spordirajatistes
Otsus mitte väljendada vastuseisu eelnõu vastuvõtmisele

SAKSAMAA AVALDUS

„Seoses otsusega märgitakse järgmist.

Saksamaa hääletas REACHi komitees selle piirangu vastu, tuginedes tehnilistele argumentidele. Meie hinnangu kohaselt ei ole komisjon siiski oma pädevust ületanud või läinud vastuollu alusmääruse eesmärkidega ega rikkunud subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtet. Seetõttu puuduvad nõukogul põhjendatud alused selle suhtes vastuväiteid esitada.

Seoses saksakeelse tõlkega märgitakse järgmist.

Saksamaa eeldab, et põhjenduste saksakeelset versiooni parandatakse järgmiselt.

Põhjenduses 3 asendatakse sõna „zusammengefasst“ sõnaga „aufaddiert“.

Põhjenduse 5 esimene lause asendatakse järgmisega: „Der Gefahren-Endpunkt der bei diesen acht PAK für die menschliche Gesundheit die größte Besorgnis bereitet ist Karzinogenität und die Fähigkeit, genotoxische Wirkungen auszulösen.“

Põhjenduse 9 esimeses lauses lisatakse sõna „durchführen“ järele sõna „und“. Sama põhjenduse viimases lauses asendatakse sõna „Vertreiber“ sõnaga „Händler“ ning sõnad „weiter verwenden“ sõnaga „weiterverwenden“.

Põhjenduse 10 esimeses lauses asendatakse sõna „da“ sõnaga „und“ ning sõna „allgemeinen“ sõnaga „breiten“. Sama põhjenduse viimases lauses asendatakse sõna „allgemeine“ sõnaga „breite“.

Põhjenduses 11 asendatakse sõna „wonach“ sõnaga „dass“.

Põhjenduse 12 teises lauses lisatakse sõna „Materials“ järele sõna „zu“.

Peale selle eeldab Saksamaa, et XVII lisa kande 50 parempoolsesse veergu lisatavas tekstis asendatakse punktis 13 sõnad „genannten Zweck weiter verwendet werden“ sõnadega „gleichen Zweck weiterverwendet werden“. Samuti punkti 14 alapunktides a ja b sõna „polymerischen“ sõnaga „polymeren“.

A-punkti 14
juurde:

Nõukogu rakendusotsus, millega antakse Eestile määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras
Vastuvõtmine

TAANI AVALDUS

„Taani võib kiita heaks nõukogu rakendusotsuse vastuvõtmise, millega antakse Eestile ajutist toetust vastavalt TERA määrusele, tingimusel, et tulenevalt vastusest, mille komisjon andis tehniliste arutelude käigus esitatud küsimustele, on rakendusakt ja kahepoolne laenuleping kooskõlas ELi põhiõigustega, sealhulgas mittediskrimineerimise põhimõttega, mis on Taani jaoks prioriteet.“